



ΙΑΚΩΒΑΤΕΙΟΣ  
ΔΗΜΟΣΙΑ ΚΕΝΤΡΙΚΗ ΒΙΒΛΙΟΘΗΚΗ ΜΟΥΣΕΙΟ ΜΕΤΡΟΥ  
ΣΥΛΛΟΓΗ Π. ΠΑΤΡΙΚΙΟΥ  
ΑΔ. ΣΥ. ΥΛΦΥ. 0007

# ΕΦΗΜΕΡΙΣ ΙΩΝΙΚΗ.

ΚΟΡΦΟΙ, Πεμπτη 28 Αυγούστου 1817. Ε. Ν.

Όλα τὰ τῆς Διοικήσεως ἐκδιδόμενα διὰ τῆς Εφημερίδος ταύτης, εἶναι ἐπικεκρωμένα ἐξ Οφφικίου.

## ΛΟΝΔΡΑ, 6 Ιουλίου

Η κατάσταση τῆς υγείας τοῦ Κυρίου Ποσομβῆ ἐξακολουθεῖ νὰ εἶδη μεγάλην ἀνησυχίαν. Ο Πρίγκιψ Ἀντιδιοικητῆς, οἱ Ἀδελφοῦ-του, καὶ τὰ πλέον Ἐγκριτα Ὑποκείμενα τῆς Μητροπόλεως χωρὶς κἀμμίαν ἐξέλιξιν γάσεως καὶ φαρμάκων, πηγαίνουσι ἢ πέμπουσι κάθε ἡμέραν εἰς τὸν οἶκόν του νὰ κινθῶσι τὰ περὶ τῆς ἀσθενείας του. Λέγεται ὅτι ὁ Λόρδ Γερόργιος Κουενδὶς θέλει λάβῃ τὸν τόπον του ὡς κορυφαῖος τῆς ἐναντίας γάσεως.

-- Αἱ Εφημερίδες μας γέμουσι ἀπὸ περιγραφῆς τῆς πομπῆς ἐκείνης, μετὰ τὴν ὅποιαν ἠοίσθη τὰς 25 Ιουλίου ἢ Γέφυρα τοῦ Στρανδ, ἢ ὅποια καλεῖται τώρα μετὰ ἄλλην νέαν ἑπωνυμίαν, δηλ: ἢ Γέφυρα τοῦ Βατέλσου.

Η τελευταῖα αὐτῆ ἐτελέσθη κατὰ τὴν προβλεπθεῖσαν ἡμέραν τῶν 18, ἐπειδὴ κατ' αὐτὴν πίπτει ἢ κατ' ἔτος μνήμη τῆς ἀξιωμα-μανέντου ἐκείνης μάχης τοῦ Βατέλσου. Μόλις ὁ Πρίγκιψ Ἀντι-διοικητῆς ἀβαρκαρίσθη, ἐδόθη τὸ περὶ τούτου σημεῖον εἰς τὸ περι-βαλίον, καὶ ἤρχισαν νὰ ρίπτωσι τὰ 24 κανόνια, τὰ ὅποια εἶχον στήσῃ ἐπάνω εἰς τὴν προειρημένην Γέφυραν. Ἐρίψαν τόσας κανο-νίας, ὅσα ἦσαν τὰ κανόνια, τὰ ὅποια ἐπῆσαν τοῦ ἐχθροῦ εἰς τὴν ἐκ παρατάξεως καὶ περιβήτητον ἐκείνην μάχην: ἢ Βασιλικὴ σημαία ἀνυψώθη ἐπὶ τὴν Γέφυραν εἰς τὴν πρώτην βολὴν. Η παρακλιού-θησις διέβη ὑποκάτω ἀπὸ τὸ μεσαῖον τόξον, καὶ ἀπ' οὗ ὁ Πρίγκιψ Ἀντιδιοικητῆς, καὶ ὁ Δουξ Οὐέλλινγκτον ἐφθασαν εἰς τὴν ὄχθην συ-νωδευμένοι ἀπὸ πολλὰ ἔγκριτα ὑποκείμενα, διέβησαν τὴν Γέφυ-ραν ἀπὸ τὸ ἓν ἄκρον εἰς τὸ ἄλλο. Καθ' ἕνα ἦσαν διὰ χιλι-ους πεντακοσίουσ θεατὰς.

-- Αἱ ἐφημερίδες τῆς Ἀμερικῆς βεβαιοῦσι τὴν εἰδήσιν περὶ τῆς ἀναχωρήσεως τοῦ Κυρίου Ταλλὸρ τοῦ Κοινούλου τῆς Ἀμερικῆς ἀπὸ τὸ Πόρτον Πρίγκιπα. Λέγεται, ὅτι τὸ αἶγιον τῆς ἀναχωρήσεως αὐτοῦ ἀπὸ τὸν Σάν Δομίνγον ἐτάθη, καθὼς εἶχον δημεύσῃ ἐκεῖ διέφορα εἶδη κάποιων ὑπηκόων τῶν Ἐνωμένων Ἐπικρατειῶν τῆς Ἀμερικῆς. Ὅλα αἱ περιπτώτου διαμαρτυρήσεις του δὲν ἠκούσθησαν καθόλου καὶ ἢ ὑπόθεσις αὐτῆ θέλει ὑποβληθῆ ἐντὸς ὀλίγου μετὰ ὅλα τὰ ἐπιποσάτα ἐπακολουθήσῃ εἰς τὴν ἀπόφασιν τῆς Διοι-κήσεως τῆς Ἀμερικῆς.

-- Η Ἐφημερίδα ὁ Ταχυδρομὶς, τὰς 4 τοῦ τρέχοντος σημειω-μένη ἀποδίδει τὴν ὀρειλομένην ὑπόλισιν καὶ σέβας εἰς τὴν μα-γαλάνοισιν καὶ εἰς τὴν συνέσει τοῦ Λόρδ Οὐάτλφορ « Ἄνδρος ἀειβῆθη, λέγει ἐκείνη ἢ ἐψη μείρις, σθεθεῖς καὶ ἀτάραχος, φυλάττων μετὰ τῶν κινθῶνων καὶ τῶν ταραχῶν, ἐκείνην τὴν γαλήνην καὶ ἡσυ-χίαν, ἢ τις, καθὼς λέγει ὁ Θεβαῖος λυρικὸς Ποιητῆς, κρατεῖ τὰ κλειδιά τοῦ πολέμου καὶ τῆς εἰρήνης. Τούτον τὸν χαρακτήρα του

φοβοῦνται περισσότερο οἱ ἐχθροῖ του, τῶν ὁποίων τὰ μηχανεύματα καὶ αἱ ἐπιβουλαὶ ἀνασκευάζονται καὶ συγχύζονται πάντοτε, καὶ τούτο εἶναι τὸ αἶτιον, διὸ ὁ εὐγενὴς Λόρδ εἶναι πάντοτε εἰς κατὰστασιν νὰ κάμῃ μετὰ ἀκρίβειαν καὶ μετὰ σύνεσιν τοὺς διαλογισ-μοὺς του. Ἀνίσως οἱ ἔπαινοι τῶν σοφῶν καὶ συνετῶν ἀνδρῶν εἶναι ἢ πρώτη δόξα, τὴν ὅποιαν πρέπειτὶς νὰ ἐπιθυμῇ, ἢ δευτέρα δόξα συνίσταται βέβαια εἰς τὸ μῖσος καὶ εἰς τὸν φόβον τῶν ὄσων ἀγαπῶ-σι, καὶ ὑπερασπίζονται τὰς σκευώδεις παρακινήσεις καὶ συμβουλὰς.

-- Πολλοὶ ὀφφικιαῖοι γάλλοι ἐπέρασαν εἰς τὴν Περσίαν ὅπου ἐμβῆκαν εἰς δούλευσιν, καὶ κατὰ τὸ παρὸν εὐρίσκονται ὑπὲρ τὴν ὁδηγίαν τοῦ Σάκκ Ζάαδ τοῦ Τρεβιτζ.

-- Γράμματα ἰδιωτικὰ ἀπὸ τὴν Ἰσπανίαν διαλαμβάνουσι, ὅτι τὸ μέγα σχέδιον τοῦ Ὑπουργοῦ Γεράη τὸ περὶ τοῦ πορισμοῦ τῶν εἰσοδημάτων τοῦ βασιλείου δὲν θέλει βαλθῆ εἰς πρᾶξιν πρὸ τοῦ νὰ φθάσῃ ὁ Ἰαννουάριος μῆνας τῶν 1818. Η παρατάσις αὕτη προέρχεται ἀπὸ τὴν ἀντίστασιν τῶν εὐγενῶν καὶ τοῦ Ἰερατείου, τὰ κτήματα τῶν ὁποίων λαμβάνουσι μεγάλην ζημίαν ἀπὸ τὸ νέον τούτο πρόβλημα. Πιστεύεται παρὰ πάντων, ὅτι ὁ Ὑπουργὸς οὗτος δὲν θέλει ἀπομείνῃ εἰς τὸ ἀξίωμα του, καὶ ὅτι τὸ σύζημά του θέλει καταβληθῆ ἴμου μετὰ αὐτόν.

-- 10 τοῦ αὐτοῦ.

Αἱ τιμὴ τῶν Σιταρίων καταβαίνουσι καὶ εἶδῃ κατὰ πολλὰ. Ποτὲ ἄλλοτε δὲν ἐνθυμῆται τινὰς κλοκακίριον τόσον θερμὸν ὡς τὸ πα-ρὸν. Τὰ δημόσια χεῖματα ἐξακολουθοῦν νὰ αὐξάνουν μ' ὅλας τὰς ἐπαναστάσεις καὶ τὰς ἐγκληματικὰς κατηγορίας περὶ μεγίστης ἐπι-βουλῆς: τούτο ἀποδεικνύει πόσον κάθε συνετὸς πραγματευτῆς κα-ταρρανεῖ ὅλας τὰς μικρολογίας καὶ φλυαρίας ταύτας. Οἱ συνομῶ-ται καὶ συμπράκτορες ἐκεῖνοι δὲν ἔχουσι τὴν παρακίρην ἐπιβροῆν οὔτε εἰς τὰς δημοσίους ξεφαντώσεις, οὔτε εἰς τὴν ἐταιρικὴν καὶ πολιτικὴν ζωὴν. Αἱ δημόσια ὀμιλίαι καὶ συναναστροφῆι ποτὲ ἄλλοτε δὲν ἐφάνησαν λαμπροφανεῖσαι καὶ πολυανθρωπόταται, καὶ αἱ ἀποσκευαὶ καὶ αἱ παρακλιούθησεις ποτὲ δὲν ἐφάνησαν πλέον μεγαλοπρεπεῖς καὶ πλέον πολυτελεῖς: Εἰς τὰ θέατρα δὲν ἐφάνη ποτὲ τόσον πλῆθος θεωρῶν, καθὼς τὸν παρὸντα χρόνον, καθ' ὃν θέλουσι καὶ δύσχυρίζονται, ὅτι ἢ πτωχεῖα καὶ ἢ δυσχερῆσις ἐφθα-σαν ἐπὶ τὸ ἄκρον.

ΙΑΚΩΒΑΤΕΙΟΣ

ΔΗΜΟΣΙΑ ΚΕΝΤΡΙΚΗ ΒΙΒΛΙΟΘΗΚΗ ΜΟΥΣΕΙΟ ΜΕΤΡΟΥ

Αἱ ἔσρασι εἰδήσεις, ὅτι τὸν Βασίλειον τῆς Μεξικῆς ἐμῆναι, μὰς εἰδωπόισιν περὶ τῆς ἀναστάσεως τοῦ Μέξικου μετὰ περισσότερο ἀκρίβειαν ἀφ' ὅ,τι μὰς εἰδοποίησαν ἐκεῖναι, τὰς ὁποίας ἐλάβομεν κατ' εὐθείαν ἀπὸ τοὺς Βασιλόφρονας, καὶ κάποιαι



έφημερίδες τῆς Αμερικῆς ἐπανέλαβον πάλαις τὰς ἰδίαις αὐτὰς εἰδήσεις. Ἡμεῖς λοιπὸν ἀκούομεν, ὅτι μὲν τὴν διαβλαπτικὴν ἐκστρατείαν 10 χιλ: ἀνθρώπων, βασιλέων, φρεγάτων κτ., (περὶ τῶν ὁποίων ψευδῆ ἦσαν τὰ ὄσα ἐμάθομεν ἀπὸ τῆς Νουβαν Γίλια, ὅτι εἶχον ἐπὶ τῆς 24 τοῦ Μαΐου), μία Γολάτικη μανὴ τῶν αὐτονομῶν καὶ ἀνεξαρτήτων ἀποκλείει τὸν λιμένα τῆς Βέρα-Κρότσε, ἐπὶ αἱ δὲ διφορεὰ πλοῖα, ἐκ τῶν ὁποίων ἓνα εἶχεν 28 χιλ: τάλαντα ἀργυροῦ, καὶ ἐπίσης καὶ κάποια γράμματα ἀπὸ τῶν ὁποῖα ἐξαναίγεται ἡ ἀληθινὴ πολιτικὴ κατάστασις τοῦ τρόπου ἐκείνου. Οἱ Βασιλέφρονες λέγουσιν εἰς ἓν ἀπὸ τὰ ἀνταποκριτικὰ αὐτὰ γράμματα, ὅτι ἡ πυρκαϊκὴ τῆς ἐπαναστάσεως ἐδῆκεν πάντοτε περισσότερον, καὶ ἡ ἐλπίς τοῦ νὰ ἀποσβεσθῆ εἶναι πολλὰ μακρὰν. Οἱ ἐπαναστάται ὠφελοῦνται ἀπὸ τὰς ἀμνηστειὰς ὅπου λαμβάνουσι, διὰ νὰ ἐνῶνται μὲ τοὺς συντρόφους τῶν μόνις λάβωσι τὴν εὐκαιρίαν. Φαίνεται ὅτι οἱ ἀρχηγοὶ τῶν δημοκρατικῶν ἐγνώρισαν πολλὰ καλὰ, ὅτι εἶναι ἀνάγκη νὰ περιμαζώξωσι καὶ νὰ ὀρίσωσι τὴν ἐξουσίαν εἰς ἓν κέντρον. Ἀδεῖται λόγος, ὅτι ὁ στρατηγὸς Ρίζν ὑπέταξεν ὅλην τὴν Ἐπαρχίαν τοῦ Βαλλαδοκιδ, καὶ ὅτι ἓνας ἄλλος στρατηγὸς ἐστάλη εἰς τὴν Ἐπαρχίαν τῆς Βέρα-Κρότσε.

ΠΑΡΙΣΣΙΟΝ, 10 Ἰουλίου.

Τὰ δέκα ἐκεῖνα Καράβια τὰ Ρώσικα, τὰ ὁποῖα ἀνεχώρησαν τὰς 4 ἀπὸ τὸ Καλαῖς, μετακομίζουσιν εἰς τὴν Ρωσσίαν 4 χιλ: καὶ 700 ἀνθρώπους ἐκ τῶν στρατευμάτων τοῦ ἔθνους ἐκείνου, καὶ πλῆθος ἀπειρον ἀποσκευῶν.

-- Κάποιοι ἀπὸ τοὺς πρωταίτιους τῆς ἤδη γνωστῆς συνωμοσίας τοῦ Βορδοῦ ἐπεκαλέσθησαν τὴν βοήθειαν καὶ τὴν συγχώρησιν τοῦ Βασιλέως: ἡ θανατηφόρος τιμωρία τριῶν ἐξ αὐτῶν μεταβλήθη εἰς τὴν ποινὴν τοῦ νὰ δουλεύσουν 20 χρόνους εἰς τὰς αὐθεντικὰς οἰκοδομὰς: Ο Ραννδὲν, ὁ Κασσίνης, καὶ ὁ Ρεδρίγκ ἀπεκαφαλίσθησαν εἰς τὸ Βορδὸν τὰς 6 τοῦ τρέχοντος.

-- Τὰ ἰσχυρὰ καὶ δραστικὰ μέσα, τὰ ὁποῖα ἐπῆρεν ἡ Διοίκησις διὰ νὰ διατηρῆ τὴν ἡσυχίαν καὶ τὴν εὐταξίαν εἰς ὅλα τὰ μέρη τοῦ Βασιλείου, ἔλαβον ἓν ἐξαιρετικὸν ἀποτέλεσμα, καὶ οὔτε ἀκούεται πλέον κίνενας λόγος περὶ ταραχῶν.

-- 16 τοῦ αὐτοῦ.

Ἡ Δούκισσα τοῦ Βερόν ἐγέννησεν ἔχθις μίαν πριγκιποπούλαν. Ο Δούξ τοῦ Ρισσελιῦ ἔστειλε περὶ τούτου ταχυδρομὸν εἰς τὸ Μαδρίδ, καὶ εἰς τὴν Νεάπολιν. Ἡ Α. Μ. ὁ Βασιλεὺς, ὁ Ἀδελφός τοῦ Βασιλέως ὁ Μονσιῦρ, ὁ Δούξ καὶ ἡ Δούκισσα τοῦ Ἀγγουλέμ, ὁ Δούξ τοῦ Ορλεανς, ὁ Δούξ τοῦ Ρισσελιῦ καὶ ὁ μέγας Καγκελάκιος ἦσαν παρόντες εἰς τὴν γέννησιν, καὶ τὴν ἐπεβεβαίωσαν. Ἡ Νεόφυτος Πριγκιποπούλα ὀνομάσθη Λουίγικη Ελισάβετ: ἡ αὐτὴ θέλει ἐπονομάζεσθαι μὲ τὸν τίτλον τοῦτον Μαδαμουζέλλε ( ἦγον Πριγκιποπούλα ).

-- Ο γενικὸς κατάλογος τῶν Εγκατοίκων τοῦ Παρισίου ( ἐξαίρουμένης τῆς φρουρᾶς ) παριστάνει τὰς ἀκολουθοῦσας ποσότητας: 27 χιλ: καὶ 371 ὀσπῆτικα, 227 χιλ: καὶ 252 φαμιλλίαι, καὶ 715 χιλ: καὶ 546 ἐγκατοικοί.

-- Βεβαίως, ὅτι αἱ συνέλευσις αἱ ἔχουσαι τὴν ἐξουσίαν τοῦ ἐκλέγειν θέλουσιν συναχθῆ εὐθὺς μετὰ τὴν σύναξιν τῶν σπορίμων, καὶ ὅτι αἱ Κάμεραι θέλουσιν συγκαλεσθῆ περὶ τὰς ἀρχὰς τοῦ Οκτωβρίου.

-- Ἡ Ἀρχόντισσα τοῦ Στάελ ἀπέθανεν ἔχθις ἀπὸ τὴν ὀδονθρᾶν ἐκείνην ὁδονθρᾶν, ἣτις ἐτάρακτε πρὸ πολλοῦ τὸ πλῆθος τῶν φίλων τῆς. Αὐτὴ δὲ εἶχε περισσότερον ἀπὸ 33 χρόνους.

-- Ἡ Πετροῦπολις τρέχει κατὰ τὸ παρὸν 285 χιλ: ἐγκατοίκους ὅμοι καὶ μὲ τοὺς στατιώτας, κατὰ τὴν ἐσχάτην καταγραφὴν καὶ ἐπαριθμῆσιν τῶν αὐτῶν. Ὅθεν φαίνεται ὅτι κατὰ τούτου αὐτὴ ἐπέχει τὸν πέμπτον τόπον μετὰ τῶν Μητροπόλεων τῆς Ἑσθίας.

Οἱ ἐξ ἄνδρ ἐκεῖνοι, οἵτινες καταδικάσθησαν εἰς θάνατον παρὰ τοῦ ἐπι τούτου δικαστηρίου τοῦ Βορδοῦ δι' ἐγγλητικὴν συνωμοσίαν ἐναντίον τῆς ἐπικρατείας, ἐπεκαλέσθησαν τὴν μακροθυμίαν τοῦ Βασιλέως: Καὶ τρεῖς μὲν ἐξ αὐτῶν ἐπέτυχον τὸ νὰ μεταβληθῆ ἡ κερκαλικὴ ποινὴ εἰς τὴν τιμωρίαν τοῦ νὰ δουλεύσουν εἴκοσι χρόνους εἰς τὰς αὐθεντικὰς καὶ δυναστευτικὰς ἐργασίας: Οἱ δὲ ἄλλοι ἐθανατώθησαν τὰς 6 τοῦ τρέχοντος. Ο Ρανδὲν ὄλιγον πρὸ τοῦ νὰ λαβῆ τὸν θάνατον ἐζήτησε καὶ ἐπέτυχε νὰ ἐμιλήσῃ μὲ τὸν γενικὸν Ἐπίτροπον, μὲ τὸν ὁποῖον συνωμίλησε δι' εἴκοσι λεπτὰ σχεδόν: μετὰ δὲ ταῦτα ὑπῆγεν εἰς τὸν θάνατον. Ο καθ' εἷς ἀπὸ τοὺς καταδικασμένους εἶχε τὸν πνευματικόν του εἰς τὸ πλευρὸν, καὶ ὅλοι ἀπέθανον μετανοημένοι διὰ τὰ ἀμικρτήματά του.

ΒΡΟΥΞΕΛΛΗ, 1 Ἰουλίου.

Ἡ ῥωσικὴ ἐκείνη φρεγάτα, μὲσα εἰς τὴν ὁποίαν εὐρίσκετο ὁ ῥώσος στρατηγὸς Κόμης Στρυγανφ, ὅστις ἐπήγαγεν εἰς τὴν Μαδερὰν διὰ νὰ ἀναλάβῃ τὴν ὑγείαν του, καὶ ἡ ὁποῖα εἶχεν ἤδη πέρασιν ἐπέκεινα τοῦ Κοπενάγεν, ἐπαναστρέφει τώρα εἰς τὸ Κροναστάδτ, ἐπειδὴ καὶ ὁ ἄνω εἰρημνός Κόμης ἀπέθανεν ἐν ᾧ αὐτὴ ἀπεροῦσεν ἀπὸ τὸν πορθμὸν τῆς Δανίας.

-- 13 τοῦ αὐτοῦ.

Τὸ Β. Υ. του ὁ Βασιλικὸς Πρίγκιψ ἀνεχώρησε πρότινων ἡμερῶν διὰ τὴν Αἴαν.

-- Μᾶς γράφουσιν ἀπὸ τὸ Βερλίνον, ὅτι ἡ Α. Μ. ὁ Βασιλεὺς τῆς Πρωσίας ἐφιλοδώρησε τὴν Α. Ε. τὸν Πρέσβυν τῶν Κάτω-Χωρῶν, τὸν Ἀντιστρατήρχην Βαρόνον τοῦ Περπενσέρ, τὸ παράσημον τοῦ ἐρυθροῦ Αἵτου, κατὰ τὴν ἐτήσιον ἡμέραν καθ' ἣν συνέβη ἡ μάχη τοῦ Κάτρε Βράς, καὶ τὸ συνώδευσε μὲ τὴν ἀκύλευθον ἐπιστολήν.

\* Ἀνίσως, κύριεμοι στρατηγὲ, καὶ ἡ μετροπροσύνησας εἶναι ἡ αἰτία ὅτι τώρα μόνον ἠδυνήθη νὰ γνωρίσω πόσον μεγάλως συνεδράματε εἰς τὸ εὐτυχὲς καὶ αἰσιον τέλος τοῦ ὑστερινοῦ τούτου πολέμου μὲ μίαν ἀνδρείαν καὶ ἄφρον ὀδηγίαν εἰς τὴν μάχην τοῦ Κουάτρε Βράς, δὲν δύναμαι κατ' οὐδένα τρόπον νὰ ἐφῆσω νὰ περάσῃ ἡ σημερινὴ αὕτη ἡμέρα, καὶ νομίζω ὅτι δὲν ἠμπορῶ νὰ κάμω ἐπίσημον ἄλλω τινὶ καλλιωτέρῳ τρόπῳ τὸ ἐξιομνημένον τούτου συμβάν, παρὰ μὲ τὸ νὰ λάβω τὴν εὐχαρίστησιν νὰ σᾶς ἀποδείξω σαφῶς τὴν εὐγνωμοσύνημου, κατὰ τὴν κατ' ἔτος ἡμέραν τοῦ συμβάντος αὐτοῦ, φιλοδώρωντας τὸ παράσημον τοῦ ἐρυθροῦ Αἵτου. Σᾶς πέμπω οὖν τὸ παράσημον τῆς πρώτης τάξεως τοῦ Τάγματος τούτου, καὶ μένω, κύριεμοι στρατηγὲ, μὲ μεγάλην ὑπόληψιν πρὸς τὸ ὑποκειμένονσας, ὁ ἀκριβέσας φίλος.

ΦΕΔΕΡΙΚΟΣ ΓΟΥΔΑΙΒΑΜΟΣ.

-- Τὸ ἐν Λόνδρα ἐφορεῖον τοῦ Βατέρλου εἰδημοσίευσεν τὸ ἀποτέλεσμα τῶν ἔργων του κατὰ τὴν ἰδίαν ἡμέραν τῆς κατ' ἔτος δευτέρας ἀναμνήσεως τῆς μάχης ἐκείνης. Ἀπὸ τὸν κατάλογον τῶν συνεισφορῶν καὶ συνδρομῶν, ὅσας ἔκαμεν οἱ ὑπῆκοι τῆς Βρετανίας εἰς τὰ τέσσαρα μέρη τοῦ Κόσμου εἰς βοήθειαν τῶν λαβωμένων, τῶν γηρῶν καὶ τῶν παιδίων τῶν ἀποθανόντων, συνάγεται, ὅτι ἡ ποσότης τῶν χαρισμάτων συμπεσοῦται 508 χιλ: καὶ 288 λίτραι, στερλίνοι, ἀπὸ τὰς ὁποίας 168 χιλ: καὶ 51 θέλουσιν δοθῆ εἰς τὰ στακτεῦματα τῆς Πρωσίας, τοῦ Βρουσβίκ, τοῦ Ἀννοβερ καὶ τῶν Κάτω-Χωρῶν.

-- Ἡ τὴν 14 Ἰουλίου ἐκείνην ἡμέραν ἀποβύσασα ἐπὶ τὸν ἄγορᾶν. Ἀπὸ τὰ γράμματα τοῦ Ἀμιας τὰς 30 τοῦ Ἰουλίου συμειωμένα, μαθηθάνομεν ὅτι ἡ τιμὴ τῶν ἐπικρῶν εἶχε καταβῆ ἐκεῖ ἀπὸ τὰ 14 ἔφράνκα εἰς τὰ 60.



ΕΛΒΕΤΙΑ, 14 Ιουλίου.

Ο κεραυνός έπεσε τας 4 του τρέχοντος επάνω εις το μαγαζιόν της μπαρούτης του Νερσατέλ, το όποιον ανεποδογηρίστη εις τον άερα με ένα φοβερόν κράτον. Πολλά όσπήτια έλαβον ένα μεγάλο κλονόν, και τα κόμματα των τειχών έφθασαν και έως εις την πόλιν, άλλ' άγαθή τύχη δέν έφίνευσαν κένενα άνδρ.

ΦΡΑΝΚΦΟΡΤ, 24 Ιουνίου.

Γράφουσιν από το Καρλσβαδ ότι 417 ζένοι εύρίσκονται έως του νυν εις εκείνα τα λουτρα, και ότι πολλαπλασιάζονται καθ' εκάστην ήμέραν. Μεταξύ των πλέον έγκριτων και επισήμων εύρίσκονται ο Αρχιδούξ Παλατίνος της Ουγγαρίας, και η Αρχιδούκισσα η σύζυγός του, η Πριγκίπισσα του Σωμβούργου, ο Πριγκιψ της Τόρνε και Τέξις, οι Πριγκιπες Σφάρτζεμπεργ, Βλουσσερ, ο Αδρδ Στέουαρθ, κτ.

- 14 Ιουλίου.

Ο Κύριος Κόμης Γαλτζ, ύπουργός της Πρωσίας, εις την τεσσαρακοστή Συνέλευσιν έπρόβαλε να λάβωσι πρό όφθαλμών με όλην την επιμέλειαν την προφύλαξιν και ασφάλειαν του θαλασσινού έμπορίου από τας ληστείας των Βαρβαρέσων.

-- Ολονένα γίνονται έτοιμασίαι εις το Σεδάν δια να δεχθώσι τον Βασιλέα της Πρωσίας, ο όποιος θέλει πηγίσει εκεί τον έρχόμενον μήνα. Πιθανόν όμως δέν είναι, ότι η Μ. του να άπεράσῃ εις το Παρίσιον. Μετά την συνάθροισιν, θέλει γένη εκει μία επιθεώρησις γενική του Κυριέοντος λεγομένου Στρατοϋ.

ΒΕΡΑΙΝΟΝ, 8 Ιουλίου.

Ο Βασιλεύς έδύρισε τον Βασιλικόν Πρίγγιπα να άπεράσῃ το καλοκαίρι τουτο εις τας τρεις Δυτικας Επαρχίας της Επικρατείας, δια να λάβῃ μίαν ιδέαν της καταστάσεώς των, και δια να του την παραστήσῃ έγγραφως. Το Β. Υ. του λοιπόν θέλει αναχωρήσει μετ' όλίγας ήμέρας δια την Επαρχίαν του Ρήνου, και θέλει επιστρέφει έπειτα δια μέσου του Κλέβεσ, του Δουκάτου του Βεργ, και της Βεσφαλλίας. Ο Πρίγκιψ αυτός θέλει λείπει απ' εδω σχεδόν δύο μήνας, και θέλει ενδιαιτρίφει μίαν η και δύο ήμέρας εις κάθε μίαν από τας πρώτας και μεγάλας Πολιτείας. Οι πρώτοι Πρόεδροι των Επαρχιών θέλει παραστήσωσιν ο καθεις προς το Β. Α. Υ. ένα γενικόν κατάλογον του Θσαυροφυλακείου της Επαρχίας του, όπου θέλει σημειώσωσι τον αριθμόν των Εγκατοίκων, την τετραγωνικήν έκτασιν των Κύκλων και των πρώτων τάπων, τα μεγαλύτερα προϊόντα και τας καλλιωτέρας χειροτεχνίας, και τα σπάνια πράγματα, τα πλέον τιμιώτερα, της φύσεως και της τέχνης. Εκ τούτων όλων ο Βασιλεύς των Επαρχιών τουτο ήμπορεί να γνωρίσῃ τας επιθυμίας των, τας χρείας των, και να κρίνῃ δικαίως περι αυτών. Το έθνος νομίζει τον έαυτοϋτου εύτυχῃ, επειδή ήμπορεί να καυχῃῃ εις το μέσον ενός Πρίγγιπος ( ο όποιος δίδει τας χρηστοτέρας ελπίδας περι του έαυτοϋτου ) ώσαν όπου αυτός θέλει υποβάλλει εις τους πόδας του Θρόνου του Σεβαστοϋ Πατροϋ την ευμόφυχον φωνήν της πιστῆς ύλαβείας, και της αληθοϋς κλίσεως και ευχαριστήσεως του Έθνους.

ΣΤΟΚΟΛΜΑ, 1 Ιουλίου.

Το έμπορικόν σωμα έλαβε την είδησιν, ότι μερικά ληστρικά Καράβια των Βαρβαρέσων έφάνηκαν κατά το πέλαγος της Αρκτου, και ότι με δυσαρτέσειάν τους είναι αναγκασμένοι να προβλέψωσι τα Καράβια τους από φερμάνια Τουρκικά.

Το ανώτατον Κριτήριον της Δικαιοσύνης είναι όλιγος καιρός όπου έτελείωσῃ την έγκληματικήν κατάστροφιν της νομιζομένης Συνωμοσίας των 13 του Μαρτίου, την οποίαν και έτύπωσε. Το πράγμα όλον επιτηρείται επάνω εις κάποιας δημοσιεύσεις, τας οποίας ο Πανδογέυς Αίνδβου έλαβε προς τον Βαρόν Κλινκούστρου, πρώτον ύπάσπιστήν του Διοικητοϋ της Μητροπόλεως. Αι δημοσιεύσεις αύται αντιλέγουσιν εις τας μαρτυρίας μιας δούλης, και ενός έφφικιάλου σημαιοφόρου, ο όποιος δέν είναι πλέον εις την δούλεισιν, κτ.

Δέν ήμπορεί όμως να καταλάβῃ τινάς, τίνι τρόπῳ φυλακίει παρβμοικι, αι όποικι δέν συμβοηθοϋνται από άλλα περιστατικά, έλαβον την δυνάμειν να κάμωσι τώσῃ εντύπωσιν, και να προξενήσωσι τώσον φόβον. Ο Δημόσιος κατήγορος έδωκε γνώμην, ότι ο Αίνδβου και ο Βαρόν Κλινκούστρου να δώσωσι την δέουσαν ευχαριστησιν, και να αναπληρώσωσι την τιμήν των άτιμασων με την μαρτυριάν των. Εδύθησαν διεταίι προς μεν την Αίνδβου 15 ήμέραι, προς δε τον Κλινκούστρου ( ο όποιος λείπει ) τρεις έβομάδες, δια να εξηγηθώσι και να άπολογηθώσι περι τουτοϋ. Τελειωθείσης όμως της διορίας ταύτης, το Κριτήριον θέλει άποφασίσει.

ΚΟΠΕΝΑΓΕΝ, 3ο Ιουνίου.

Οι εύρισκόμενοι εις την φυλακήν του Επιδιορθωτικού Κριτηρίου έπαναστάτησαν τας 25 του τρέχοντος, και εύθως μετά τουτο έφανερώθη μία πυρκαϊχ εις την φυλακήν εκείνην. Υποθέτουσιν, ότι οι ίδιοι αυτοί φυλακωμένοι την έβαλαν δια να ήμπερέσωσιν να φύγωσιν. Εχειόσθη να κρῆξουν εις βεήθειαν όχι μόνον στρατεύματα διάφορα, αλλά και της πυροβολικής, είτε αρτίλλιερίας. όλιγα κανονία με μιτραλλια έφθασαν δια να ταπεινώσωσι τους επαναστάτας, οι όποιοι είχαν χυλάσῃ τα σιδηρα από τα παραθύρα, και έρριπτον πέτρας κατα των στρατευμάτων. Οι πρωταίτιι της επανάστασεως ταύτης εκρίθησαν από ένα πολεμικόν Συμβούλιον, και καταδικάσθησαν έχθες εις θάνατον. Δέν έστάθη όμως δυνατόν να αβύσῃσιν την πυρκαϊχ εις τον καιρόν του θυρούβου, η όποια επραχύρησε μεγάλως εντός όλίγου: η συναγομένη εκ ταύτης ζημία συμποσούται 400 χδ. Σκούδα. Η ήσυχία με όλον τουτο άνεστερεσθή ηάλιν εντελέστατα.

ΛΙΣΒΩΝΑ 15 Ιουνίου.

Το Δικαστήριον, το όποιον πρέπει να κρίνῃ τους Συνωμότας συντίθεται από ένα Πριεδρον από τέσσαρας συμβούλους, και ένα εξ άπορόρτων.

Κατά το παρόν η κρίσις δέν καταγίνεται εις άλλο, παρὰ εις κάποιας εξετάσεις των μερικων. Εις την πόλιν και εις διάφορα άλλα μέρη του Βασιλείου έφυλακώθησαν σχεδόν πενήντα άνθρωποι. Το σχέδιον των συνωμοτων φαίνεται, ότι ήταν πολλά επιτηδεία κατασρωμένοι. Τέσσαρας έαιτροπειας είχαν συστήσει εις την Λισβώναν. Εις μόνην την μεγαλητέραν από αυτας ήταν γνωστοί όλοι οι τρόποι και τα μέσα όλα της συνωμοσίας. Αι δε λοιπαί ήταν περιορισμένοι να ενεργώσι μαζή με την μεγαλητέραν, και με τον Πρόεδρον εκείνων, αι όποια ήταν άμέσως ανώτεροι από αυτας κατά τον αριθμόν. Δια να γένῃ ένας άρχηγός μιας νέας Επιτροπειας, έφθανε μόνον να φέρῃ εις την γνώμην του τρεις άνδρς. Με τον τρόπον τουτοϋ η συνωμοσία ήμέραν παρ' ήμέραν έαταινέτο πάντοτε περισσύτερον, και ήμπορούσε να φθάσῃ εις το επάπειρον. Αυτοί είχαν σελῃ προς ταυτας και εις τας διαφόρας Επαρχίας άποσύλους των.

-- Η Κρίσις, καθως λέγουσι, θέλει τελειώσι εις την περιόδον όλου του έρχόμενου μηνός, και αι έποφάσεις της θέλει δημοσιευθώσιν ενωμένοι μαζή με τας ποινάς, και με τας άποφασεις, επάνω εις τας οποίας αυται θέλει έχωσι την βάσιν τους. Πολλοί από τους φυλακωμένους θέλει αποδειχθώσιν ένοχοι, και θέλει αποθάνωσι παρσυθς. Ο Γόμετζ Φρέιρες δέν εκατηγορήθη δι άλλο, ως λέγουσι, παρὰ επειδή δέν έμαρτύρησε την συνωμοσίαν.

-- Ενας όρφικιάλος, νέος κατά την ηλικίαν, και από το 16. του Γάμμου, τον όποιον παρ' όλίγου έφυλάκωσαν εις μίαν Επαρχίαν, επάσχησε να σκοτωθῃ με μίαν Πισύλαν επάνω εις το αλογον, όταν τον έφεραν εις την Λισβώναν. Εκ τουτοϋ ίσως αυτος έπαθάνει. Εως τώρα όμως δέν έφανώσθη το ευδέν. Αλλ' έπίσταν μίαν νέαν, την οποίαν αυτος έβλεπε με ευρέσθη, και ειρηνίς αυτην μερικα χαρτία τα όποια, καθως λέγουσι, δίδονται μετ' αυτην επάνω εις το σχέδιον της συνωμοσίας. Η κοινή ήσυχία με όλα ταυτα δέν επειράχθη.

-- Δύο Καράβια έναυλώθησαν από την Διοίκησιν δια να άπεράσωσιν εις το Φερναμμποϋκον 2 χδ: στρατιώτας. Θέλει γένῃ μία συνα-

ΕΛΕΥΘΕΡΟΤΕΛΟΣ  
ΔΗΜΟΣΙΑ ΚΕΝΤΡΙΚΗ ΒΙΒΛΙΟΘΗΚΗ  
ΜΟΝΕΤΙΟ ΛΗΣΟΥΡΙΟΥ



εις από δάνεια, έως δέκα μιλλιόνια φράγκα, διά να χρησιμεύσωσιν  
ως έξοδα τής εκτρατείας ταύτης. Το διάφορον τούτων θέλει πλη-  
ρώνεται από ένα δασμόν, ο οποίος θέλει βαλθῆ ἐπάνω εις τα είδη  
τά φαγάσιμα, ὅσα ἐμβαίνουν εις τὴν Λισβώναν.

**ΜΑΔΡΙΔ, 27 Ιουνίου.**

Η Βασίλισσα είναι έτοιμη να ζευγηνήσῃ. Τὸ πρᾶγμα τούτο είναι  
τὸ ἀντικείμενον τῶν πλέον χρησῶν ἐλπιδῶν.

-- Ο στρατηγὸς Εγγουας, ὅστις ἀναλαμβάνει δευτέραν φοράν τὸ  
ἀξίωμα τοῦ Υπουργοῦ τοῦ πολέμου, είναι ἐβδόμηκοντούτης καὶ  
ἐπάκεινα, κατὰ τὴν ἡλικίαν.

-- Ἐνα Βασιλικὸν πρῶταγμα ἀνανεώνει τοὺς παλαιοὺς νόμους τοὺς  
περὶ τῶν Τυπογράφων καὶ Βιβλιοπῶλων. Μεταξὺ τῶν διαταξῶν,  
ἔσαι ἢ μία μετὰ τὴν ἄλλην ἐπεκυρώθησαν μετὰ τοὺς 1754, ἀνα-  
φέρονται καὶ αἱ ἀκόλουθοι. Κανένας δὲν ἠμπορεῖ νὰ τυπώσῃ κανένα  
βιβλίον χωρὶς νὰ λάβῃ προλαβόντως τὴν ἄδειαν. Ο Τυπογράφος  
θέλει σημειώσῃ εις αὐτὸ τὴν τιμὴν του, τὸ ὄνομα τοῦ Συγγραφέως,  
τὸ ὄνομα τὸ ἐδικόν του, τὸν τόπον, καὶ τὸ ἔτος, πότε ἐτυπώθη,  
χωρὶς νὰ κάμῃ κάμμιν μεταλλαγὴν, ἢ νὰ βάλλῃ ἄλλο ὄνομα. Ἐάν  
γένῃ διαφορετικὰ, τὸ βιβλίον θέλει γίνεσθαι αὐθεντικόν, καὶ θέλει  
ἐξοριζέσθαι διὰ πάντα, κτ. ὁ Βιβλιοπῶλος, ὁ Τυπογράφος, ἢ ὁ  
Βιβλιοδέτης, ἐάν παροβῶσιν τὰς προσαγὰς ταύτας, δια μίαν τὴν  
πρῶτην φοράν θέλει πληρώνωσιν μίαν χρηματικὴν ποινὴν ἀπὸ 30  
χδ: Ριάλια, καὶ θέλει ἐξορίζονται διὰ δύο χρόνους ἀπὸ τὸ Βασι-  
λειον. Δια δὲ τὴν δευτέραν, θέλει τοὺς διδεδῆκῆ ἢ ποινὴ διπλάσιος.  
Διὰ δὲ τὴν τρίτην, θέλει γίνεσθαι τὸ πρᾶγμα τοῦ ὅλον αὐθεντικόν,  
καὶ θέλει ἐξορίζονται ἀπὸ τὴν Ἐπικράτειαν ἐπὶ ζωῆς τους. Ὅλοι οἱ  
Βιβλιοπῶλοι, ὅλοι ὅσοι πραγματεύονται βιβλία, ἢ ἄλλοι τοιοῦτοι,  
οἱ ὅποιοι χωρὶς τὴν ἄδειαν τῆς Α. Μ. πωλῶσωσιν, ἢ ἐμβάσωσιν  
εἰς τὴν Ἰσπανίαν βιβλία γεγραμμένα μετὰ τὴν γλῶσσαν τοῦ τόπου, καὶ  
συνθεμένα ἀπὸ Ἰσπανοὺς, ἢ ἄλλοι τυπωμένα ἔξω ἀπὸ τὴν Ἐπικράτειαν,  
θέλει παιδεύονται μετὰ ποινὴν θανάτου, καὶ τὸ πρᾶγμα τοῦ ὅλου  
γίνεται αὐθεντικόν. Ἡ ποινὴ ὅμως αὕτη τοῦ θανάτου μὴ ὅλον ὅπου  
εἶναι διωρισμένη ἀπὸ τὸν Νόμον, μεταβλήθη εἰς τεσσάρων χρόνων  
βιαιούς ἐργασίας καὶ κόπους, ἢ καὶ περισσοτέρων, κατὰ τὰς  
περιστάσεις.

Η δημοσίευσις τῶν παλαιῶν τούτων διατάξεων προῦλθεν ἀπὸ  
μίαν κομφίον ἐκδοσιν μιᾶς Αναφορᾶς τῆς Οἰκονομικῆς Ἐταιρείας τοῦ  
Μαδριδ. Η ἐκδοσις αὕτη ἔγινεν εἰς τὴν Βαλέντζαν, καὶ εἰς τὴν  
Μαγιόρκαν.

-- Ὅπότεν ἡ Γαλλία, αἱ Κάτω Χῶραι, καὶ ἄλλαι Ἐπικράτειαι  
παραπονῶνται ἀπὸ μίαν τόσο μεγάλην ἀκροβαίαν, ὥτε ὅπου πολ-  
λάκις ἐκινδύνουσεν ἐξ αὐτῆς ἡ κοινήτων ἡσυχία, αἱ Σιτάρικαι τοῦ  
ἐνδοτέρου μέρους τῆς Ἰσπανίας εἶναι ὑπερπληρεῖς ἀπὸ σιτάρι. Τὰ,  
ὅσα τρώγει ὁ τόπος, φαίνεται, ὅτι μετὰ βίαις ὀλιγοτεύουσι τὴν  
περιοχὴν ποσότητα εἰς τὰ ἄπειρα Μαγχιζία τῆς Παλαιᾶς  
Κασιλίας, τῆς Εσρεμαδούρας, καὶ τῆς Ἐπαρχίας τοῦ Λεόν, αἱ  
ὅποιαί μᾶλλον εἰς μίαν εὐτυχησμένην χρονίαν, ἠμποροῦν νὰ ἀναπλη-  
ρῶσωσιν εἰς τὰς χρείας ὅλης τῆς Ἰσπανίας. Ἡ ἀνωφελὴς αὕτη  
πλουσιότης καὶ περίσσεια τοῦ εἶδους τούτου εἶναι πολλὰ ζημιώδης  
εἰς τοὺς Νοικοκυρούς. Εἰς τὰς προῤῥηθείσας Ἐπαρχίας τὸ Φανέγγουε  
(Μάτρον, τὸ ὅποιον ζυγιάζει 80 ἕως 100 λύτρας, κατὰ τὸ σιτάρι)  
πωλεῖται διὰ 5 φράγκα. Ὁ κόσμος λοιπόν, ὁ ὅποιος βλέπει πάντοτε  
τὰ μῆνην ὄφθαλμος, τὸ ὅποιον ἔχει πρὸ ὀφθαλμῶν, δὲν προβλέπει,  
ὅτι τὸ εἶσοδόν του τοῦτο πρέπει ἀναγκαστικῶς νὰ καταφρονηθῆ, ἀλλ' ὁ  
Γεωργὸς εἶναι ἐκ τούτου γεμάτος ἀθυμίαν καὶ λύπην. Ὁ τρόπος,  
μετὰ τὸν ὅπου ἀνταποκρινόμεθα μεταξὺμας εἰς τὸ Ἐσωτερικὸν τῆς  
Ἐπικρατείας, δὲν τὸ εὐχεσθῆ νὰ περιτρωσθῆ εἰς τὸν τόπον τὸ  
σιτάρι, ἢ νὰ εὐχαίῃ ἔξω, μὴ ὅλον ὅπου δὲν εἶναι περισσότερο  
ἀπὸ πέντε ἡμέρας μετὰ τὸ ἄλλογον (κάμνογας δρόμον ἀνευθεσμένον)  
ἀπὸ τὰς Ἐπαρχίας τὰς πλουσίας ἀπὸ σιτάρι, ἕως τὰ ἀρχικὰ  
παραθαλάσσια τῆς Ἰσπανίας. Ὁ μοναχὸς Ἡερβῆος τῆς Παλονέγιας,  
τὸν ὅποιον ὄλα τὰ ψήφισματα τοῦ Κυρίου Σεβαλόσου, καὶ τοῦ

Προκατόχου του δὲν ἠμπορέσαν νὰ τὸν ἀυξήσωσι μῆτε μίαν καὶ  
μόνην γραμμὴν, ἔφθανε διὰ νὰ τοῦ κάμῃ μίαν καλὴν πώλησιν.

**ΒΑΡΤΖΕΛΛΩΝΑ, 28 Ιουνίου.**

Τὸ Βουλευτήριον τοῦ πολέμου, τὸ ὅποιον χθὲς ἐσυνάχθη εἰς τὴν  
πόλιν ταύτην, κατεδικάσεν εἰς ποινὴν θανάτου τὸν στρατηγὸν Λασσῆν,  
καὶ τέσσαρας ἀπὸ τοὺς πρώτους Ὀφφικιάλους. Ὁ Στρατηγὸς Μιλανς,  
καὶ διάφοροι ἄλλοι Συνωμῶται κατεδικάσθησαν καὶ αὐτοὶ εἰς θάνα-  
τον, ὡς ἀπειθεῖς εἰς τοὺς Νόμους. Ἡ ἀπόφασις αὕτη τοῦ θανάτου  
τῶν ἐσάλλη παρευθὺς εἰς τὸ Μαδριδ, διὰ νὰ τὴν ἐπικυρώσῃ ἡ Α. Μ.

**ΦΛΩΡΕΝΤΙΑ, 9 Ιουλίου.**

Ἡ Πριγγιπέσσα τοῦ Βραζιλ μετὰ ὄλιγους τοὺς περὶ αὐτὴν κατοικεῖ  
πρὸ καιροῦ εἰς τὸ ὠραῖον χωρίον τοῦ Αὐτοκρατορικοῦ λεγομένου  
Λόφου, ὁ ὅποιος ἀπέχει ἀπὸ ἐδῶ ἕνα μίλλιον. Πρὸς τοὺς ἄλλοις  
εὐρίσκειται μετ' αὐτῆς καὶ τὸ Υ. του, ὁ Πρίγκιψ Μέτερνικ.

Κατὰ τὰς εἰδήσεις ὅπου περιφέρονται, λέγουσιν, ὅτι περὶ τὰ μέσα  
τοῦ τρέγοντος θέλει φθάσῃ εἰς τὸν λιμένα τῆς Λιβόρνου ἕνας Γό-  
λλος τῆς Πορτογαλλίας, καὶ ὅτι ὀλίγας ἡμέρας ἐπειρὰ ἀπὸ τὸ ἐκεῖ  
φθασίμῆν του, ἢ προῤῥηθείσα ἀρχιδουκίσα Λεοπολδῖνα θέλει ἐβαρ-  
καρισθῆ εἰς αὐτὸν διὰ τὸ Βραζιλ.

Ἡ Αὐτῆς Αὐτοκ. καὶ Βασ Μεγ. ἡ ἀρχιδουκίσα Λουίζα, Δου-  
κίσα τῆς Πάομας, ἔφθασαν ἔχθες ἐδῶ ἀπὸ τὴν Μητρόπολιν τῆς,  
διὰ νὰ ξανακίδη καὶ νὰ ξαναγκαλισθῆ τὴν σεβαστὴν ἀδελφάντῆς,  
πριγοῦ τούτη νὰ ἀναχωρήσῃ ἀπὸ τὴν Εὐρώπην.

**Π Ρ Ο Ε Ι Δ Ο Π Ο Ι Η Σ Ι Σ.**

Διὰ τῆς προύσης γίνεται ὄφθαλμος, ὅτι εἰς τὸ Ὀφφίκιον τῆς Γε-  
νικῆς Πόσας τῆς Νήσου ταύτης, καὶ τῆς καθε μίας ἀπὸ τὰς ἄλλας  
Νήσους τῶν Ἐπαρχιῶν τούτων, καθὼς καὶ εἰς τὸ Ὀφφίκιον τῆς  
Πόσας τῆς Μάλτας, εὐρίσκειται ἕνας Κατάλογος τῶν Δημοσίων  
Ἐφημεριδῶν, καὶ ἄλλων περιοδικῶν Συγγραμμάτων, ὅσα τυπώνονται  
εἰς τὴν μεγάλην Βρετανίαν. Ὁ Κατάλογος οὗτος περιέχει καὶ τὴν  
τιμὴν τοῦ καθενὸς ἀπὸ αὐτὰ, διὰ νὰ ἠξέυρη ὅποιος θέλει νὰ γένῃ  
Συνδρομητῆς.

Ὅποιος θέλει νὰ ὑπογραφθῆ διὰ νὰ λαμβάνῃ κάμμιν ἀπὸ τὰς  
προῤῥηθείσας Ἐφημερίδας ἢ Συγγραμματα, ἠμπορεῖ νὰ πηγαίῃ  
πρὸς τὰ ἀνωθεν Ὀφφικια τῆς Πόσας, ὅπου θέλει τοῦ δώσωσι κατὰ  
ἀναγκάσαν πληροφορίαν περὶ τούτου.

Κορφοὶ 16 Αὐγούστου 1817.

-- Ὁ Ἰωάννης Καρανδινος, ὁ Κεφαλληνῶς, ἕνας ἀπὸ τοὺς Μα-  
θηματικῶς, Διδασκάλους τοῦ Κοινῶ σχολείου τῆς Κερκύρας, προ-  
εἰδοποιεῖ τοὺς Ὀμογενεῖς του, ὅτι ἐπεχειρήσῃ νὰ μεταφράσῃ ἀπλο-  
ελληνιστὶ τὰ ὑποκάτω σημειωμένα Συστήματα τῆς Στοιχειώδους Μα-  
θηματικῆς καὶ τῆς Ὑπερτέρας, ὅμοι καὶ μετ' ἰδίως αὐτοῦ ἐξηγητικὰς ὑποση-  
μειώσεις: Τὰ Συστήματα αὐτὰ εἶναι τῶν ἐπισημοτέρων Συγγραφέων τῆς  
Γαλλίας καὶ τῆς Ἰταλίας, τὰ ὅποια παραδίδονται ὀλονένα καὶ εἰς τὰς πε-  
ριβεσητοτέρας Ἀκαδημίας.

Αὐτὸς προσκαλεῖ διὰ τῆς προειδοποιήσεως ταύτης, ὅποιον ἐπεχει-  
ρήσῃ, ἢ ἔχει κατὰ νοῦν νὰ ἐπιχειρησθῆ τοιοῦτον ἔργον, νὰ ἐνασχο-  
ληθῆ κάλλιον εἰς τὴν Μετάφρασιν τῆς μικτῆς Μαθηματικῆς,  
ἐπειδὴ καὶ νομίζει ἀκατέσφαρηνσμένην καὶ ἐξηγησμένην τὴν Στοιχειώδη  
καὶ Ὑπερτέραν Μαθηματικὴν, μετὰ τὴν ἀνω ρηθείσαν Μετάφρασιν του.

Τὰ δὲ Συστήματα εἶναι ταῦτα.

- Ἡ Ἀριθμητικὴ τοῦ Κυρίου Βιστ.
- Σύστημα Ἀναλύσεως, ἦτοι Ἀλγέβρας τοῦ Κυρίου Π Πάολη.
- Γεωμετρία Ἐπίπεδος, Στρεξ, Τριγωνομετρία Εὐθύγραμμος
- καὶ Σφαιρικὴ τοῦ Κυρίου Δε Ζαῦδρα.
- Γεωμετρία περιγραφικὴ τοῦ Κυρίου Μονς.
- Ἐφαρμογὴ τῆς Ἀλγέβρας καὶ τῆς Τριγωνομετρίας τοῦ
- Κυρίου Βιστ.
- ΜΗΝΑΣΙΟ ΔΗΞΟΥΡΙΟΥ**

ΑΔΕΙΑ ΥΠΕΡΤΕΡΑ, ΔΗΜΟΣΙΕΥΘΕΙΣΑ.  
ΚΟΡΦΟΙ, ΕΝ ΤΗ ΤΥΠΟΓΡΑΦΙΑ ΤΗΣ ΔΙΟΙΚΗΣΕΩΣ.